

Rußlanddeutsche Literatur

- 04-1-131** *Lexikon der rußlanddeutschen Literatur* / Annette Moritz. - Essen : Klartext-Verlag, 2004. - 207 S. ; 21 cm. - (Forschungen zur Geschichte und Kultur der Rußlanddeutschen ; 12. 2002/03, Sonderheft). - ISBN 3-89851-314-3 : EUR 25.00
[7915]

Ebenso wie das 1999 in deutscher Übersetzung erschienene und aus diesem Anlaß um dreißig Biographien vermehrte Autorenlexikon **Rußlanddeutsche Schriftsteller** von Herold Belger¹ behandelt Annette Moritz² rußlanddeutsche Autoren aller Epochen (beginnend mit Bernhard von Platen, 1733 - 1774), jedoch liegt der Schwerpunkt ganz auf dem 20. Jahrhundert und zwar sowohl bei den in der ehemaligen UdSSR bzw. dem heutigen Rußland Verbliebenen als auch bei den in der Bundesrepublik Eingebürgerten. Zur Periodisierung und der heutigen Situation der rußlanddeutschen Literatur äußert sich die am Slavischen Institut der Universität Kiel lehrende Annelore Engel-Braunschmidt³ in der Einleitung zum Lexikon. Es enthält 79 Namen, also wesentlich weniger als die rund 270 bei Belger, dafür mit insgesamt ausführlicheren Artikeln (aber ohne Porträtphotos) nach folgendem Schema: Artikelkopf mit Namen, Geburts- und ggf. Todesdatum und -ort sowie ggf. Pseudonyme; Biographie; Sekundärliteratur; eine Gesamtwürdigung des Werks mit Unterabschnitten nach Gattungen unter Verwendung zahlreicher Textproben, die allerdings nicht mit Fundstelle, sondern nur mit Angabe des Titels belegt sind, aus dem sie stammen; die Werke sind dann

¹ **Rußlanddeutsche Schriftsteller** : von den Anfängen bis zur Gegenwart ; Biographien und Werkübersichten / Herold Belger. Ins Deutsche übersetzt und ergänzt von Erika Voigt. - Berlin : Edition Ost, 1999. - 201, XII S. : Ill., Kt. ; 22 cm. - Einheitssacht.: Rossijskie nemeckie pisateli <dt.>. - ISBN 3-932180-54-2 : DM 39.80 [5706]. - Rez.: **IFB 00-1/4-160**.

² Das Buch enthält keine Informationen zu ihrer Person und sie ist auch mit keiner ihr eindeutig zuzuordnenden Publikation im **KVK** nachgewiesen (eine medizinische Dissertation dürfte kaum von ihr stammen, allenfalls eine im **SWB** nachgewiesene, an der Pädagogischen Hochschule Freiburg entstandene Hausarbeit über **Die Darstellung von Prozessen des Erwachsenwerdens und der Identitätsfindung anhand ausgewählter Stücke des Kinder- und Jugendtheaters unter Berücksichtigung pädagogisch-didaktischer Überlegungen** / Annette Moritz. - 2001.

³ Vgl. **Literatur der Rußlanddeutschen** / Annelore Engel-Braunschmidt. // In: Interkulturelle Literatur in Deutschland : ein Handbuch / hrsg. von Carmine Chiellino. - Stuttgart ; Weimar : Metzler, 2000, S. 153 - 176 : Ill. und S. 471 - 480. - ISBN 3-476-01618-8 : DM 98.00 [6144]. - Rez.: **IFB 00-1/4-161**. - Die acht mit ausführlicheren Porträts vorgestellten Schriftsteller (S. 159 - 165) sind auch im Lexikon von A. Moritz vertreten, im Handbuch allerdings mit besseren Biographien (S. 474 - 480).

in der abschließenden Rubrik *Ausgaben* aufgeführt, untergliedert nach selbständigen Werken und solchen in Sammelbänden sowie in Zeitschriften.

Klaus Schreiber

QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.bsz-bw.de/ifb>